

About The ARDA
The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

GlobalPlus
GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



غلوب بلوس: الديمقراطية والإسلام

GlobalPlus: Democracy & Islam

غلوب بلوس: الديمقراطية والإسلام

يركز تقريرنا الافتتاحي على مسألة الإسلام والديمقراطية. لقد أعقبت فترة من الإحباط الربيع العربي مباشرة، عندما قادت مظاهرات حاشدة في نهاية المطاف إلى انتخاب أول حكومة منتخبة ديمقراطيا في مصر وازدهرت حركات شعبية تسعى لتحقيق الإصلاحات في جميع أنحاء الشرق الأوسط. اليوم، وبعد استيلاء الجيش على السلطة في مصر ومع اشتعال الحرب في سوريا بين مسلحي تنظيم الدولة الإسلامية والحكومة الديكتاتورية بقيادة بشار الأسد، قد يتساءل البعض عن حظوظ توسع نطاق الحريات السياسية في الشرق الأوسط. ولكن سيكون من الحكمة أن نتجنب الأحكام السطحية أو النمطية حول مدى توافق الإسلام والديمقراطية في خضم هذه الأحداث المتسارعة. كما يُبين ذلك رأي هذا الشهر لكاتبه الصحفي الأندونيسي “آندي بيوني” والذي يدور حول كيفية ازدهار دولتين ذات أكبر أغلبية مسلمة في العالم في ظل الديمقراطية. “تعززت الديمقراطية في كلا البلدين على الرغم من صعود الإسلام السياسي” كما أشار إلى ذلك “بيوني”. فمن المستحيل التنبؤ بالمستقبل. ففرض الأحكام العرفية في بولندا استمر حتى مع جهود ائتلافات قوية من القوى الدينية والعلمانية التي أدت إلى انهيار الشيوعية في أوروبا الشرقية. كم عدد الشهداء العلمانيين والدينيين الذين فقدوا حياتهم في أمريكا اللاتينية في عملية الانتقال الطويلة من الحكم العسكري إلى الديمقراطية في دول عبر جميع أنحاء المنطقة؟ ما يمكننا القيام به هو المساهمة في الفهم من خلال النظر إلى كل دولة على حدة، وإلى العوامل التاريخية والاقتصادية والسياسية والثقافية والدينية التي تشكل الأحداث الجارية. نأمل أن تجد مقال السيد “بيوني” والموارد التي تتبعه مفيدة. لديمقراطية والإسلام: تجربة إندونيسيا وتركيا

في كل من تركيا وإندونيسيا، تؤتي الديمقراطية ثمارا وفيرة من حيث السلام والرخاء. على الرغم من بعدها عن الكمال، فأنظمتها السياسية ديمقراطية، وبها ضمانات للحريات والحقوق الأساسية التي توجد عادة في الديمقراطيات الليبرالية في الغرب، جعل من هذه الدول نماذج لدول

About The ARDA
The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

GlobalPlus
GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



أخرى لا تزال تكافح، وبكثير من العنف في بعض الأحيان، من أجل حكومة تمثيلية.

بدأت الديمقراطية تأخذ جذورا في كل من تركيا واندونيسيا في العقد الماضي أو نحو ذلك، في العقد الذي عرف ظهور الحكم المدني الذي يخضع لضوابط وتوازنات في حين يتزايد انسحاب القوات العسكرية التي كانت نشطة وقوية إلى الثكنات. أصبح لكل من الدولتين انتخابات عامة دورية تعتبر حرة ونزيهة وفقا للمعايير الدولية، وتضمن الدولتان أن تبقى السلطات دائما تحت المراقبة وأن أولئك الذين يحكمون يُحاسَبون على أفعالهم أمام الشعب.

أهم رسالة للعالم الإسلامي من هذه التجربة السياسية هي أن الديمقراطية قد ضمنت استقرارا سياسيا غير مسبوق سمح لهم بتطوير اقتصادهم، بالإضافة إلى اعتراف المجتمع الدولي. أصبحت كل من إندونيسيا وتركيا لاعبين مهمين في مناطقها. كلاهما الآن أعضاء في مجموعة العشرين (20) لأكبر اقتصادات في العالم.

في تركيا واندونيسيا، الديمقراطية والتنمية يعزز أهدافها بعضها بعضا، وتجربتهم الناجحة مع الديمقراطية يمكن أن يعطي أجوبة على أسئلة حول مدى توافق قيم وتعاليم الإسلام مع المبادئ الأساسية للديمقراطية الليبرالية.

من خلال تبني الديمقراطية، فقد استطاعت البلدان الإجابة على السؤال الرئيسي المطروح من قبل المسلمين: هل يجب أن تكون السيادة في يد الله أم في يد الناس؟ الجواب هو في يد كلاهما. الممثلون الذين يتم انتخابهم ويوثق بهم من قبل الشعب في يدهم السيادة نيابة عن الله. هذا يفصل إندونيسيا وتركيا عن الجمهوريات الإسلامية، مثل إيران، حيث تكون السلطة الحقيقية في أيدي الملالي، أو ممالك الخليج حيث تكون للملوك والسلطين سلطات مطلقة.

جربت كل من إندونيسيا وتركيا التيار المحافظ التي اجتاحت العالم، واجتاحت جميع الأديان الرئيسية. اندونيسيا، حيث ما يقرب من 90 في المائة من سكانها البالغ عددهم 250 مليون نسمة هم من المسلمين، وهي الدولة التي تضم أكبر عدد من السكان المسلمين في العالم. في تركيا، ما عدا 1 في المائة من سكانها البالغ عددهم 76 مليون نسمة هم من المسلمين. ولكن عندما أصبح المجتمع محافظا أكثر، تمكنوا من الحفاظ على الدولة العلمانية، وهذه نقطة مهمة لأي ديمقراطية كي تتجح على نحو فعال.

تعززت الديمقراطية في كلا البلدين على الرغم من، أو بسبب، صعود الإسلام السياسي. الأحزاب السياسية التي تعمل على أجندات دينية تنمو

About The ARDA
The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

GlobalPlus
GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



قوتها لاستفادتها من حرية سياسية وانفتاح كبيرين، لكنها محدودة كما هو الحال في أي ديمقراطية من قبل قوة معارضتهم. لم تشهد تركيا انقلابا عسكريا آخر منذ عام 1997. وفي اندونيسيا، انتهى الحكم العسكري فعليا مع انهيار نظام سوهارتو في عام 1998. في كلا البلدين، كانت الأحزاب السياسية الدينية ومنظمات المجتمع المدني جزءا من الحركة الديمقراطية. مساران إلى الديمقراطية

في تركيا، كان حزب العدالة والتنمية (AKP) في السلطة منذ فوزه في الانتخابات البرلمانية سنة 2002، ومرة أخرى في عام 2007 و 2011. زعيم الحزب طيب رجب أردوغان، رئيس الوزراء منذ عام 2003، فاز في أول انتخابات رئاسية مباشرة في أغسطس 2014. حزب العدالة والتنمية هو نسخة من الحزب الإسلامي الرفاه، الذي فاز في الانتخابات عام 1995 ولكن تم منعه لاحقا من قبل المحكمة الدستورية بتهمة تكدير النظام العلماني في تركيا. تخلى حزب العدالة والتنمية علنا عن هويته الإسلامية، وقام بتقديم نفسه كحزب اجتماعي محافظ.

وكان حزب العدالة والتنمية (وحزب الرفاه سابقا) من قادوا الحركة الديمقراطية وتمكينها من كسب فرصة في الحكم منذ عام 2002. السياسة الحساسة لمبادئ الشريعة الإسلامية تستهوي الكثير من السكان المحافظين بشكل متزايد، وخاصة عندما تُطرح القيم الدينية الأخلاقية في مقابل هيئة السياسة العلمانية الفاسدة تاريخيا. من خلال فوزه في الانتخابات الثلاثة جميعها منذ عام 2002، كان حزب العدالة والتنمية قادرا على اتخاذ تدابير مثل فرض قيود على مبيعات الكحول، لكنه فشل في محاولة تجريم الزنا. إن مدى إمكانيته تنفيذ هذه الأجندة محدود بطموحات الشعب. ظلت تركيا دولة علمانية إلى حد كبير.

وفي إندونيسيا، كانت الأحزاب السياسية الدينية مستبعدة لفترة طويلة من الحكومة، ولكن أصبحت قادرة على دفع بعض أجندتها من خلال الانضمام إلى التحالفات الحاكمة منذ أن شرعت انتخابات ديمقراطية في عام 1999. في السابق، وتحت حكم سوهارتو، لم يسمح للأحزاب السياسية بالقيام بحملة انتخابية على خلفية دينية. ظهرت عشرات الأحزاب السياسية الإسلامية منذ ذلك الحين، ولكن أربعة منها فقط تعدت العتبة الانتخابية للفوز بالتمثيل في البرلمان. ومن بين الأحزاب الدينية الرئيسية نجد حزب العدالة والرفاه وحزب التنمية المتحد، وكلاهما قاد حملة علنية للدولة اللاهوتية. وهناك حزب الانتداب الوطني، وحزب الصحوة الوطني، التي نظمت حملة أكثر على القضايا الأخلاقية.

About The ARDA
The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

GlobalPlus
GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



وعلى النقيض من تركيا، تتم قيادة الحركة الديمقراطية في إندونيسيا من قبل منظمات المجتمع المدني، بما في ذلك الجماعات الإسلامية، بدلا من الأحزاب السياسية الدينية. اثنان من المنظمات الإسلامية الجماهيرية تستحق الذكر: "نهضة العلماء" و"المحمدية" بنت كلا من الجمعيتين عددا كبيرا من الأتباع والنفوذ من خلال المدارس والمستشفيات ومختلف البرامج للمساعدة في القضاء على الفقر. ومن المسلم به أن التأثير الكبير لهذه الجمعيات هو عامل رئيسي في إبقاء الإسلام في إندونيسيا معتدلا ومتسامحا، وهو الدور الذي سيواصلون القيام به في ظل إندونيسيا أكثر ديمقراطية.

انخرطت جمعية "نهضة العلماء" في السياسة من خلال إنشاء حزب سياسي خاص بها، عندما انفتحت إندونيسيا سياسيا عام 1998. وخلافا لنظيره حزب العدالة والتنمية في تركيا والأحزاب الإسلامية الأخرى التي ظهرت منذ ذلك الحين، وجد هذا الحزب إقبالا محدودا على أجندته من طرف الناخبين. لم تتعد الأصوات المتحصل عليها، مجتمعة، في الانتخابات الديمقراطية الأربعة الماضية عتبة 20 في المائة.

وبعد الانتخابات العامة في عام 2014، شهدت إندونيسيا تعيين الرئيس المنتخب الخامس في السنوات 16 الماضية، في حين بقيت السيطرة على البرلمان تتغير باستمرار بين الأحزاب العلمانية المختلفة. وقد فازت الأحزاب الدينية من الأصوات ما يكفيها للانضمام إلى الائتلافات الحاكمة وممارسة بعض التأثير في المساعدة على تشكيل الديمقراطية في إندونيسيا.

المستقبل

نظرا للدور المتنامي للإسلام في المجتمعات التركية والإندونيسية، فمن غير المرجح أن الديمقراطية المتنامية ستتحول إلى دول علمانية كاملة كما يحدث في الغرب. بدلا من ذلك، فقد وضع كلا من البلدين أسلوبيهما الخاص من الديمقراطيات الليبرالية المشبعة بالقيم الإسلامية. الحريات وحقوق الإنسان والكرامة ليست حكرًا على الغرب، بل هي جزء من تعاليم الإسلام، وهي تدعم النظام السياسي الديمقراطي المتنامي في تركيا وإندونيسيا.

كما انه من السابق لأوانه الاستنتاج بأن التجربة الديمقراطية في تركيا وإندونيسيا كانت ناجحة أو مستدامة. حتى الآن، كل المؤشرات مشجعة. ولكن الديمقراطية تبقى عملا في تقدم. فهي لا تخلو من التحديات التي قد تواجهها والتي قد تنسف كل المكاسب التي تحققت. وهذا ما تبينه تجربة

About The ARDA
The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

GlobalPlus
GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.



الديمقراطية قصيرة الأجل في مصر، فيمكن لهذه الدول أن تدير بسهولة ظهورها للديمقراطية.

لا تزال تركيا في حاجة للتعامل مع حركة تمرد الأقلية العرقية الكردية منذ فترة طويلة. سنوات طويلة من حكم حزب العدالة والتنمية أدى إلى تزايد السخط، من سكان الحضر أولاً، كما اتضح ذلك من الاحتجاجات العنيفة واسعة النطاق في الشوارع في اسطنبول سنة 2013. اتهامات بالفساد، ووضع حرية التعبير تحت الضغط من خلال سجن الصحفيين وسط تزايد الرقابة على وسائل الإعلام من قبل حكومة حزب العدالة والتنمية بقيادة اردوغان.

وتواجه اندونيسيا أيضا مشاكل على عدة جبهات، بما في ذلك فشلها في حماية حقوق بعض الأقليات الدينية، وبعض التمرد في أقصى شرق محافظة بابوا، وإفلات بعض قادة الجيش من العقاب على خلفية انتهاكات حقوق الإنسان في الماضي.

وسيكون الاختبار الحقيقي للديمقراطية في كل من إندونيسيا وتركيا يدور حول إمكانية حل هذه المشاكل القديمة من خلال الإجراءات الديمقراطية وليس عن طريق القوة.

صعود تركيا واندونيسيا لتصبح قوى إقليمية في العقد الماضي أو نحو ذلك رافق عملية تحول ديمقراطي لم يُر في الدول ذات الأغلبية المسلمة الأخرى. أنشئت حكما مدنيا عوض الجيش، وقدمت ضمانات أكبر من الحرية والحقوق الأساسية، وأدخلت انتخابات دورية حرة ونزيهة لاختيار قاداتهم. يشهد دور الإسلام نموًا، حتى من الناحية السياسية، ولكن تبقى اندونيسيا وتركيا دولتين علمانيتين أساسا.

في غياب أي أنظمة بديلة، تبقى الديمقراطية الليبرالية أفضل فرصة لهذين البلدين، وربما بالنسبة لدول ذات غالبية مسلمة أخرى، لضمان السلام والازدهار. وعلى الأقل، فقد أثبت العقد الماضي هذا.

*السيد "بيوني" هو محرر بارز في صحيفة جاكرتا بوست، جريدة مستقلة رائدة تصدر باللغة الإنجليزية في اندونيسيا، وهو عضو مؤسس في الرابطة الدولية لصحفيي الدين.

الموارد:

الملاحم الوطنية لموقع "أردا": (ARDA) "اطلع على المعلومات الدينية والديموغرافية والاجتماعية والاقتصادية لجميع الدول ذات الأغلبية المسلمة التي يبلغ عدد سكانها أكثر من 2 مليون نسمة. علامات

التبويب الخاصة بكل بلد يسمح أيضا للمستخدمين بقياس الحرية الدينية في البلد المختار وقراءة الأجزاء الرئيسية المتعلقة بالدين في دستورها. مقارنة بين الدول لموقع "آردا": "مقارنة تفاصيل حول مواضيع مختلفة ابتداء من الحرية الدينية إلى التركيبة السكانية الدينية لعدد يصل إلى ثماني دول.

خرائط دولية: مقارنة بصرية بين البلدان في جميع أنحاء العالم حول قضايا مثل المحسوبية الحكومية فيما يتعلق بالدين والاضطهاد الديني. مسح القيم المقارنة للبلدان الإسلامية: إن مسح القيم المقارنة للبلدان الإسلامية يتناول المعتقدات والمواقف وسلوكيات الأفراد في خمس عشرة دولة ذات أغلبية مسلمة. تم مسح عينات تمثيلية من سكان كل دولة فيما يخص آرائهم بشأن الدين والسياسة، وأدوار الجنسين، والرفاه، والعديد من القضايا الأخرى. معظم المسلمين يريدون الديمقراطية، الحريات الشخصية، والإسلام في الحياة السياسية (Pew) "مسح المواقف العالمية لموقع

About The ARDA

The Association of Religion Data Archives (ARDA) strives to democratize access to the best data on religion. Founded as the American Religion Data Archive in 1997 and going online in 1998, the initial archive was targeted at researchers interested in American religion.

The targeted audience and the data collection have both greatly expanded since 1998, now including American and international collections and developing features for educators, journalists, religious congregations, and researchers. Data included in the ARDA are submitted by the foremost religion scholars and research centers in the world.

GlobalPlus

GlobalPlus is a monthly feature of the Association of Religion Data Archives designed to increase understanding on critical issues in international religion. Each GlobalPlus article will examine a key topic in the news and provide an overview from leading international journalists and scholars along with relevant data and links to articles, books and other resources.

GlobalPlus lifts up the voices and contributions of international scholars, researchers and writers to promote accurate, balanced reporting on religion enriched by the diverse, high-quality data being produced throughout the world.

